

BAnQ-Québec / CE302, S10 / Contrat de mariage de Louis Caroach et Marie Catherine Métot, Cap-Saint-Ignace, 10 janvier 1757 / Fonds Cour supérieure, District judiciaire de Montmagny, Série Noël Dupont. (Microfilm : 4M01-5493)

Pardevant noel dupont notaire Royal en la ____
Cote du sud Im[matricu]^{le} en la prevotez de quebec Resident en la ____
Seigneurie de Bonsecour Soussigné et temoins ____
cy Bas nommées furent presens le S[ieu]^r louis caroach_
fils de feu S[ieu]^r alexandre caroach et de dame marie_
louise Bernier ses pere et mere vivants demeurant____
en la seigneurie de vincelotte agée de vingt cinq____
ans ou environ a ce present et de son consentement_
d'une part; et le S[ieu]^r joseph metot et dame helenne____
normand son épouse de son dit marry bien et ____
duement autorisée demeurant en la Seigneurie ____
de vincelotte stypulant en cette partie pour ____
dam[oise]^{lle} marie catherinne métot leur fille agée____
de dix huit ans a ce presente et de son consentement____
dautre part, lesquels parties volontairement____
en la présence et du consentement de leurs dits____
parens et amys pour ce assemblées de part et ____
dautre pour ce assemblées de part et dautre (sic)____
scavoir de la part dud[it] futur epoux du S[ieu]^r jean-gabriel amyot de vincelotte du
hautmeny seigneur de vincelotte du S[ieu]^r ____
François guimond major de milice, du S[ieu]^r pierre fouette (?) amys dud[it] futur epoux
dune ____
part, et de la part du S[ieu]^r joseph métot et de ____
dame son épouse stipulant que dit est, du S[ieu]^r ____
joseph métot frere charnelle de ladite future____
epouse du S[ieu]^r joseph normand cousin germain____
de ladite future epouse, et de dame charlotte veillée____
cousinne de la dite future epouse dautre part____
ont fait les traitée et conventions d mariage ____
qui ensuivent scavoir que led[it] louis Caroach____
a promis et promet prendre ladite demoiselle____
marie catherine metot pour Sa future et ____
legitime epouse et recyproquement ladite ____
dam[oise]^{lle} marie catherinne métot sous l'autorité____
de sesdits père et mere a promis et promet prendre____
led[it] S[ieu]^r louis de Caroach pour son futur et ____
legitime epoux et led[it] maryage faire celebrer____
et solemniser en face de notre d[ite] mere s[ain]te____
eglise catholique apostolique et romaine____
le plustots que faire se pourra et quil sera____
avisée et liberée entre eux pour estre comme ____

seront lesdits futurs epoux uns et communs __
en tous biens meubles et conquets immeubles et __
aquets et mesme dans leur propres heritages __
qui leur sont echue et qui pourront cy apres __
leur advenir et echoir tant par succession __
donnation quautrement qui a cette fin en __
demeurent des a present pour ameublis (?) __
derogeant et renonccant a la coutume de paris __
pour ce regard seulement, ne seront neantmoins __
lesdits futurs epoux ~~uns et communs en~~ tenus __
des deptes lun de lautre faite et crée avant leur __
epousailles mais sy aucunes y a celles seront __
payé et acquittée par et sur les biens de ceux don[t] __
il procederont sans que ceux de lautre en soye __
tenus, lesdits futurs epoux se prennent aux biens __
et droits a chacuns deux appartenant, ceux dud[it] __
futur epoux consistant quant a present en un __
arpent de terre de frond sur une demie lieux de __
profondeur scyse et sytué en la seigneurie de __
bonsecour provenant aud[it] futur epoux de __
donnation que sa dite mere luy en a faite led[it] __
S[ieu]^r joseph metot, et dame son epouse ont dit et __
déclaré marier ladite future epouse leur fille __
avec ses droicts; et en faveur dud[it] futur mariage __
led[it] futur epoux a doué et doue sadite future __
epouse du douaire coutumier ou de la somme __
de cent ecus de douaire prefix sans retour une __
fois payé pour toujours a avoir et prendre par __
ladite future epouse sur tous les biens sudit futur __
epoux des que douaire aura lieux au choix et __
option de la d[ite] future epouse, le preciput sera __
egal et recyproque de la somme de cinquante ecus __
a avoir et prendre par le survivant en biens __
meubles suyvant la prisée de linventaire qui en __
sera faite ou en deniers contant au choix dud[it] __
survivant, le survivant desdits futurs epoux __
aura lor[s] part et sans criée son lit garnie avec __
ses hardes linges hardes a son usage, et enfans __
née ou a naistre en legitime mariage et quoiquil __
y en eut et quils vinsent a mourir avant lage __
de majorité, le survivant aura en son propre __
tous les biens Fonds en usufruit sa vie durante seulement __
et après le decès du dernier mourant les biens Fonds __
retourneront en ligne directe don [t] ils proviendront __
car ainsy a été expressement convenus et accordée __
entre les parties promettant & obligant & __

renonceant & fait et passé en la maison dudit___
S[ieu]^r joseph metot apres midy ce dixieme janvier___
mil sept cent cinquante sept en presence des susdits___
nommées desquels ont signé en partie avec nous___
dit notaire et ont les autres déclaré ne scavoir___
signer de ce enquis suyvant lordonnance après___
lecture faite, quatre mots rayé nulle, deux_
rature approuvée

mari cateri metot
pierre Foite
F guimon
Joseph normand
noel dupont nr

Recherche : Clément Kirouac

Déchiffrement : Guy Perron, paléographe